

# BILL OF LADING / CONNAISSEMENT

Not negotiable / Non negociable

UNIT NO. / NO.D'UNITÉ						
BILL OF LADING NO. / N° DE CONN.			PLEASE PLACE TOP OF BAR CODE STICKER STRAIGHT ON DOTTED LINE S.V.P. PLACER LA PARTIE SUPÉRIEURE DU CODE À BARRE AUTOCOLLANT EN LIGNE DROITE SUR LE POINTILLÉ			
D/J	M	Y/A				
<b>SHIPPER / EXPÉDITEUR</b> CUSTOMER CODE CODE DU CLIENT NAME / NOM ADDRESS / ADRESSE CITY / VILLE			<b>Declared Valuation \$</b> <b>Valeur déclarée</b> _____  <b>Per: .....</b> Maximum liability of \$2.00 per pound unless declared valuation states otherwise. A surcharge is applicable when the declared value is in excess of \$2.00 per pound.  / Responsabilité maximum de \$2.00/livre à moins d'indication contraire. Un supplément s'applique quand la valeur déclarée dépasse deux dollars la livre.			
<b>CONSIGNEE / CONSIGNATAIRE</b> CUSTOMER CODE CODE DU CLIENT NAME / NOM ADDRESS / ADRESSE CITY / VILLE						
			<b>FREIGHT CHARGES / FRAIS DE TRANSPORT</b> <b>PREPAID / PORT PAYÉ</b> Bill Shipper / Facturer l'Expéditeur		<b>COLLECT / À PERCEVOIR</b> Bill Consignee / Facturer le Destinataire	
			Freight charges will be collect unless marked prepaid. Les frais seront à percevoir à moins d'avis contraire <b>- OR / OU:</b>			
ROUTING / ROUTE		CARRIER / TRANSPORTEUR		TRANSFER POINT / POINT DE TRANSBORDEMENT		<b>BILL THIRD PARTY                  FACTURER UNE TIERCE                  PARTIE</b>  Name of Third Party Nom de la troisieme partie  Address Adresse
# PIECES MORCEAUX	PARTICULARS OF GOODS, MARKS AND EXCEPTIONS DESCRIPTION DES MARCHANDISES, MARQUES ET PARTICULARITÉS		DANGEROUS GOODS PROD. DANGEREUX CLASS P.I.N.		WEIGHT POIDS	
P.O. #		REF#		SHIPPER'S #		
<b>SHIPPER: PLEASE COMPLETE THE FOLLOWING / EXPÉDITEUR: S.V.P. REMPLIR CE QUI SUIT</b>						
TOTAL NO. OF PIECES NOMBRE TOTAL DE COLIS	DIMENSIONS OF SHIPMENT / DIMENSIONS DU CHARGEMENT LENGTH / LONGUEUR    WIDTH / LARGEUR    HEIGHT / HAUTEUR		TOTAL CUBIC FEET TOTAL PIEDS CUBES	TOTAL WEIGHT POIDS TOTAL	DIMENSIONAL WEIGHT / POIDS DIMENSIONNEL *	
				* 10 lb/cu. ft./li./p.c.		
1. Any agreement covering transportation of the goods described herein with other than due dispatch, or for specific time, must be endorsed on this bill of lading and signed by the parties hereto. 2. When a shipment is at shipper's risk, the words "At Shipper's Risk" must be entered and initialed by both parties hereto.				<b>C.O.D.</b>  AMOUNT / MONTANT <b>\$</b> _____  C.O.D. FEE PREPAID FRAIS C.O.D. PAYÉS D'AVANCE  C.O.D. FEE COLLECT FRAIS C.O.D. À PERCEVOIR  C.O.D. charges will be collect unless marked prepaid. Les frais C.O.D. seront à percevoir à moins d'avis contraire.		
1. Toute entente spéciale concernant le transport des biens décrits ci-haut, soit heure spéciale de livraison ou autre, doit être indiquée sur ce connaissement et signée par les partis concernés. 2. Si la marchandise est expédiée au risque de l'expéditeur, les mots "Au risque de l'expéditeur" doivent être inscrits et initialés par les deux parties concernées.						
<b>SHIPPER / EXPÉDITEUR</b>  _____  <b>PER:</b>  _____		<b>CARRIER / TRANSPORTEUR</b>  PER: _____			<b>CHECKER                  CONTRÔLEUR</b>	
<b>NOTE:</b> UNCRATED MERCHANDISE AT SHIPPER'S RISK. / THIS BILL OF LADING TO BE SIGNED BY SHIPPER AND CARRIER.		<b>NOTE:</b> MARCHANDISE NON-EMBALLÉE AU RISQUE DE L'EXPÉDITEUR / CE CONNAISSEMENT DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE TRANSPORTEUR				